



# România liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA SOCIALISTA ROMANIA

■ Corespondență din Londra: Cheltuieli și angajamente

Pagina o 4-o

■ France Presse: Actuala politică externă a Franței va continua

Pagina o 4-o

■ În Rhodesia de sud a fost instituită starea excepțională

Pagina o 4-o

## Implicațiile unei intervenții întârziate

- De ce minus 15 190 tone de clincher?
- Se așteaptă un răspuns din partea cimentistilor din Medgidia

Cu prilejul unei reparații medii la cuporul nr. 7 de clincher de la Fabrica de ciment Medgidia, s-au introdus experimental și unele modificări de construcție, prin care se sconta o reducere a consumului de combustibil.

Ne aflăm într-una din zilele trimestrului trecut. Pentru schimbul de după-amiază, urmărirea cuporului nr. 7 tip CR-800 este în sarcina cocătorului Gheorghe Buzgaru. La un moment dat, temperatura începe să depășească din ce în ce limitele normale. Fiecare era ca, după o analiză promptă a situației, să se aplice imediat cele mai indicate măsuri de reducere a lucrurilor la normal sau de salvările a acestor anomalii.

În realitate, din păcate, lucrurile s-au petrecut altfel. Nici cind a apărut o „pată” sub inelul 1 (a cărui reparație ar fi durat doar 3-4 zile), n-au fost folosite în timp util soluțiile ce se impuneau: pregătirea opririi treptate a agregatului, mai ales micșorarea capacității de alimentare și protejind cu apă zona de lanțuri — sau în alt caz, al opririi dintr-o dată, dînd drumul în cupor la apă și pastă; mai mult, tirajul gazelor a fost redus, ceea ce a contribuit la o supraîncălzire. În clipa în care șeful serviciului producției, ing. M. Niculescu, a dat dispoziția să fie oprit cuporul și cînd la fața locului au mai sosit și alți factori de răspundere din fabrică, era prea târziu — topirea zonei de lanțuri a cuporului nu a mai putut fi împiedicată. Accident tehnic. Rezultatul? Desi, mobilizate toate forțele, obținându-se poate un record pentru o reparație

## Carnet extern F. B. I. CONTRA C. I. A.

Ziarul „New York Herald Tribune” a relatat recent amănunțite unele competiții cel puțin ciudate la prima vedere, care se desfășoară de cîva timp, în mod acerb, între două importante organisme oficiale americane însărcinate cu misiuni de informații și contrainformații: Biroul Federal de Investigații (F.B.I.) și Agenția Centrală de Investigații (C.I.A.).

Se înțelege că nu este vorba de o simplă dispută sportivă, ce opune pe un teren de baseball sau fotbal american, niște echipe formate din salariații ai celor două instituții. Meciul are loc pe un teren mult mai vast — s-ar putea spune „propriu” al C.I.A. — continentul latino-american.

Pînă nu de mult, America latină forma cîmpul de operații în exclusivitate al C.I.A., organism oficial creat de fostul președinte Truman imediat după cel de-al doilea război mondial și la al cărui activ stau o serie de acțiuni cum au fost răsturnarea regimului Arbenz din Guatemala în 1954 și invazia eșuată din 1961 de la Playa Giron în Cuba, ca și alte asemenea afaceri tenebroase.

Activitatea C.I.A. care după cum o caracterizează de mult senatorul american Stephen Young — „își asumă, de fapt, dreptul de a dicta politica externă a

CRACIUN IONESCU

(Continuare în pag. a 4-a)

## A fost terminat barajul de pe Olt

TG. MUREȘ (coresp. R. I.). — După cum am mai anunțat în ziarul nostru, la poalele masivului Hășmasul Mare, întreprinderea de construcții hidroenergetice București construiește un important complex hidroelectric cu apă potabilă și industrială exploatarea minieră Bălan.

Ieri constructorii și montorii întreprinderii au terminat de ridicat barajul de pe Olt, cel mai important obiectiv al complexului hidroelectric. În spațiile barajului proaspăt terminat, apele Oltului au început să se adune într-un lac de acumulare al cărui volum total va fi de 600 000 metri cubi apă.

## Angajamentul anual indeplinit

DEVA (Agerpres). — Exploatarea minieră Aninoasa, care deține steagul de întreprindere fruntaș pe ramură, este prima unitate industrială din Valea Jiului care a anunțat îndeplinirea angajamentului anual. De la începutul anului, minierii de aici au extras peste prevederile planului de producție 15 000 tone de cărbune.

Acest rezultat este rodul extinderii unor inițiative valoroase, în urma cărora s-a obținut anul acesta cel mai mare randament pe post cunoscut de la începutul sezonului: 1.430 tone cărbune viteza medie de avansare în abatajele-cameră a crescut în ultimele trei luni de la 86 metri liniari, cît era planificat, la 104,9 metri liniari.

## Tovarășul Gheorghe Apostol s-a înapoiat în Capitală

Vineri seara s-a înapoiat în Capitală, venind de la Phenian, tovarășul Gheorghe Apostol, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, care, la invitația guvernului Republicii Populare Democrate Coreene, a făcut o vizită în această țară. Prim-vicepreședintele Consiliului de Miniștri a fost însoțit de Eduard Mezincescu, adjunct al ministrului afacerilor externe.

La sosire, pe aeroportul Băneasa, erau prezenți tovarășii Alexandru Birădeanu, prim-vicepreședinte al Consiliului

de Miniștri, Gheorghe Rădulescu, Petre Blajovici și Gheorghe Gaston Marin, vicepreședinți ai Consiliului de Miniștri, George Macoveșcu, adjunct al ministrului afacerilor externe, miniștri, conducători ai unor instituții centrale.

De asemenea, au fost de față I. K. Jegalin, ambasadorul Uniunii Sovietice la București, Rîm Gion Rîm, însărcinat cu afaceri ad-interim al Republicii Populare Democrate Coreene la București, și membrii acestei ambasade. (Agerpres)

## Cu prilejul celei de-a 48-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie ADUNAREA FESTIVĂ DIN BUCUREȘTI



În sala Teatrului Consiliului Central al Sindicatelor din Capitală a avut loc vineri după-amiază adunarea festivă consacrată celei de-a 48-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

Pe fundalul scenei, unde se afla portretul lui Vladimir Ilici Lenin, încadrat de dra-

pele de stat ale Uniunii Republicilor Socialiste și Republicii Socialiste România, erau înscrise datele festive „1917-1965” și urarea: „Trăiască a 48-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie!”.

În prezidiul adunării au luat loc tovarășii Alexandru

Birădeanu, Florian Dănălahe, Mihai Dalea, I. K. Jegalin, ambasadorul Uniunii Sovietice la București, Gheorghe Necula, prim-secretar al Comitetului regional București al P.C.R., Teodor Marin, președintele Comite-

(Continuare în pag. 2-a)

# VIZITA CONDUCĂTORILOR DE PARTID ȘI DE STAT ÎN REGIUNEA CLUJ

## Întîlnirea cu cadre didactice universitare

Vorbind despre dezvoltarea universității, el a arătat că în momentul de față aici își desfășoară activitatea 8 facultăți,

titutul au adus-o la rezolvarea unor probleme tehnice complexe ridicate de întreprinderi din localitate, el a arătat necesitatea unei evidențe exacte a potențialului științific al regiunii, în vederea utilizării lui cu maximum de eficacitate.

În cuvîntul său, prof. Emil Negruțiu, rectorul Institutului agronomic „Dr. Petru Groza”,

grija deosebită pe care partidul și statul o acordă asigurării deplină egalității în drepturi a tuturor cetățenilor patriei noastre, adîncirii și dezvoltării continue a frăției dintre poporul român și naționalitățile colocoitoare, fapt subliniat și cu prilejul întîlnirilor dintre conducătorii de partid și de stat și oameni de știință, cultură și artă, în

ansamblul științei și culturii din țara noastră. Vorbitorul a scos în evidență preocuparea cadrelor care lucrează în acest centru universitar pentru ridicarea nivelului învățămîntului și al cercetărilor științifice pe o treaptă din ce în ce mai înaltă, pentru sporirea contribuției lor la realizarea programului trasat de Congresul partidului. Mersul înainte,



În vizită la uzinele „Industria sirmei” din Cimpia Turzii

cursele la zi fiind urmate de peste 5 000 de studenți — români, maghiari și de alte naționalități. Universitatea dispune de 14 cămine modernizate, aproape 70 la sută din numărul studenților sînt bursieri.

Referindu-se la importanța unificării celor două universități clujene, înfăptuită cu mai mulți ani în urmă, vorbitorul a spus: Din aceasta nu am avut decît de cîștigat, atît din punct de vedere material și științific, cît și educativ și politic. Este hotărîrea unanimă a membrilor corpului didactic de a-și îndeplini misiunea lor cît mai bine, la un nivel cît mai înalt. Se muncește împreună, se fac excursii împreună, este o frăție care se verifică și se întărește pe zi ce trece, un rezultat cu care ne mindrim cu adevărat. Și din acest punct de vedere ne îndreptăm cu recunoștință privirea către partid, care ne-a ajutat într-o politică școlară la cel mai înalt nivel.

Vorbitorul s-a referit apoi pe larg la înalta răspundere care revine cadrelor didactice universitare în asigurarea unei strînse împletiri a învățămîntului cu sarcinile concrete ale dezvoltării economiei și culturii, în formarea de tineri temeinic pregătiți profesional, cu o înaltă ținută morală, cetățeni demni ai României socialiste.

A luat apoi cuvîntul acad. Aurel Moga, rectorul Institutului de medicină și farmacie, care a scos în evidență rezultatele pozitive obținute în pregătirea profesională a studenților, îndeosebi din ultimii ani, ca rezultat al unei îndrumări atente din partea cadrelor didactice și a unei activități practice comune a studenților și profesorilor în cliniciile orașului. El s-a referit apoi la necesitatea îmbunătățirii continue a metodelor de predare și formelor organizatorice în învățămîntul superior medical.

Prof. Alexandru Domșa, rector al Institutului politehnic, a arătat că institutul, deși tânăr, cuprinde în momentul de față circa 2 400 de studenți. Subliniind contribuția pe care cadrele didactice și studenții îns-

a arătat că această instituție de învățămînt superior, care împlinește 100 de ani de existență, a pregătit în anii puterii populare mai mulți specialiști decît în 75 de ani sub regimul burgeois-mosieresc. Vorbind apoi despre importanța unei legături tot mai strînse a învățămîntului superior agricol cu cerințele practice ale producției, el a subliniat importanța stațiilor pilot, dotate cu utilaje moderne, fabricate în țară, în care viitorii ingineri agronomi să lucreze sub conducerea nemilcică a profesorilor lor.

A luat apoi cuvîntul prof. Daniel Popescu, rectorul Institutului de arte plastice „Ion Andreescu”. El a arătat că studiul organizat a documentelor celui de-al IX-lea Congres al partidului, ca și concluziile întîlnirii conducătorilor de partid și de stat cu oameni de cultură și artă, au un rol deosebit de important în munca de îndrumare a studenților, în promovarea unei arte și concepții artistice strînse legate de realitățile țării și poporului nostru. Vorbitorul a subliniat totodată necesitatea îmbogățirii materialelor documentare ale bibliotecilor universitare cu cele mai noi lucrări din domeniul artei.

Prof. Liviu Comes, prorector al Conservatorului „Gheorghe Dima”, a vorbit oaspeților despre unele probleme privind legarea mai strînă a procesului de învățămînt de cerințele artei din țara noastră. El s-a referit la crearea unui climat științific și în acest domeniu prin organizarea periodică a unor sesiuni științifice de specialitate și editarea unor noi lucrări de muzicologie.

Referindu-se la colaborarea dintre cadrele didactice, dintre studenții de diferite naționalități — prof. Ioan Demeter, prorector al Universității „Babeș-Bolyai”, a arătat că datorită dorinței și străduinței comune a tuturor cadrelor didactice și studenților clujeni — români, maghiari și de alte naționalități — care lucrează cot la cot, această colaborare se bazează pe o trainică și sinceră frăție. Vorbitorul a scos în evidență

documentele celui de-al IX-lea Congres al P.C.R., precum și în raportul prezentat cu privire la proiectul noii noastre Constituții.

Despre dezvoltarea impetuoasă a activității de cercetare științifică și despre rezultatele obținute de oamenii de știință din Cluj în acest domeniu, a vorbit acad. Raluca Ripan, președintele Filialei Academiei Republicii Socialiste România. Vorbitorul a scos în evidență sprîjnul permanent primit din partea partidului și statului nostru de către oamenii de știință clujeni. Ea s-a referit apoi la necesitatea unei mai bune coordonări a activității științifice și la dotarea unor institute cu aparatură modernă.

În numele studenților clujeni au luat cuvîntul Steluța Almasan, de la Facultatea de filologie și Adalbert Ladanyi, de la Institutul Agronomic, care au arătat că griji purtate de partid, prin asigurarea unor condiții deosebite de viață și învățămîntul tuturor studenților, fără deosebire de naționalitate, studenții îl răspund prin dragoste și devotație față de partid și România socialistă. El a subliniat că documentele Congresului al IX-lea al Partidului constituie un îndreptar în întreaga activitate a studenților.

Primit cu vii și puternice aplauze a luat apoi cuvîntul tovarășul Nicolae Ceaușescu. Mulțumind pentru cuvintele de înaltă apreciere rostite de cadrele didactice și oamenii de știință clujeni la adresa partidului nostru, vorbitorul a subliniat că primirea călduroasă făcută de profesorii și studenții clujeni, ca și de întreaga populație a orașului, constituie o expresie vie a puternicului atașament al oamenilor muncii din orașul Cluj față de politica justă a Partidului Comunist Român și a Comitetului său Central.

Relevind succesele obținute de institutele de învățămînt superior din oraș, secretarul general al C.C. al P.C.R. a arătat că Clujul — vechi centru cultural al țării — s-a dezvoltat continuu în anii regimului nostru socialist, ocupînd în prezent un loc de cîinste în

în ritm rapid, al învățămîntului și științei constituie un factor de o deosebită importanță pentru înfăptuirea sarcinilor pe care partidul și le-a propus — înaintarea poporului nostru pe drumul socialismului și comunismului. Așa cum s-a subliniat și la Congres, a spus vorbitorul, în condițiile de astăzi, ale unui avînt puternic al științei și culturii, socialismul și comunismul nu se pot înfăptui decît pe baza și prin contribuția celor mai înaintate științe. De aici și preocuparea, grija permanentă a partidului, a conducerii sale pentru dezvoltarea învățămîntului și științei.

Referindu-se apoi la faptul că în cadrul discuției s-a vorbit cu căldură despre sprîjnul dat de partid pentru asigurarea condițiilor necesare bunei desfășurări a procesului de învățămînt și a cercetării științifice, tovarășul Nicolae Ceaușescu a arătat că și în viitor asigurarea bazei materiale a învățămîntului și științei va sta în centrul atenției partidului și guvernului. Problemele activității științifice, preocuparea pentru o mai bună coordonare a cercetărilor își vor găsi curînd rezolvarea prin crearea Consiliului național al cercetărilor științifice.

Vorbitorul a subliniat necesitatea unei tot mai bune îmbinări a cercetării fundamentale cu practica, a dezvoltării colaborării și coordonării în domeniul activității științifice. Privitor la pregătirea studenților, secretarul general al C.C. al P.C.R. a subliniat că economia, cultura și știința, întreaga dezvoltare a țării, cer cadre competente, cu o pregătire din ce în ce mai înaltă. Scoțînd în evidență rezultatele pozitive obținute de centrul universitar Cluj în munca de formare a unor specialiști cu o bună pregătire profesională, tovarășul Nicolae Ceaușescu a relevat grija ce o manifestă corpul didactic din Cluj pentru continua ridi-

PAUL ANGHEL ADRIAN IONESCU MIRCEA MOARCAȘ

(Continuare în pag. a 3-a)

Cu prilejul celei de-a 48-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie

Adunarea festivă din București

(Urmare din pag. 1-a)

tului de radiodifuziune și televiziune, Ion Pas, președintele Institutului român pentru relațiile culturale cu străinătatea, Ion Marinescu, ministrul industriei metalurgice, Dumitru Lazăr, șef adjunct de secție la C.C. al P.C.R., Georgehe Pele, adjunct al ministrului Afacerilor externe, Marin Florea Ionescu, vicepreședinte al Consiliului General A.R.L.U.S., Alexandru Balaci, vicepreședinte al Consiliului de Stat pentru Cultură și Artă, E. A. Vasiliuc, conducătorul delegației Asociației de prietenie sovieto-română, Eugenia Mândiță, secretar al Consiliului orașesc București al U.T.C. și Florea Pătrașcu, secretar al Consiliului de partid al Uzinelor „Republi-”

ai organizațiilor obștești, generali și ofițeri superiori, ziaristi români și străini. Era prezentă delegația Asociației de prietenie sovieto-română, care se află în țara noastră pentru a participa la manifestările prilejului de cea de-a 48-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. La adunare au participat, de asemenea, șefii unor misiuni diplomatice acreditate la București și membrii Ambasadei Uniunii Sovietice. Au fost înfonate imnurile de stat ale Republicii Socialiste România și Uniunii Sovietice. Despre cea de-a 48-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie a vorbit tovarășul Florian Dănalache, membru supleant al Consiliului Executiv al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Consiliului orașesc București al P.C.R.

Impună cu întreaga omenire progresistă, a spus tovarășul Florian Dănalache, poporul român sărbătorește împlinirea a 48 de ani de la Marea Revoluție Socialistă din Octombrie, eveniment istoric de uriașă însemnătate, care a marcat începutul unei noi epoci în dezvoltarea societății — epoca trecerii de la capitalism la socialism, a triumfului marxism-leninismului pe scară mondială. Urmările dezastruoase ale primului război imperialist, puternica manifestare a crizei sistemului capitalist, agravarea antagonismelor societății burgheze au determinat ridicarea la luptă a maselor populare, în multe țări creându-se o situație revoluționară. În Rusia, muncitorii și țărani, sub conducerea partidului bolșevic, făcând și educat de Vladimir Ilici Lenin, au sfârșit cel mai puternic reazem al reacțiilor europene — țarismul, au răsturnat dominația capitalistilor și moșierilor, instaurând orinduirea socialistă. În anul imediat următor Revoluției din Octombrie, în numeroase țări creștea nestăvilit lupta revoluționară a maselor muncitoare. Au avut loc revoluții în Germania, Ungaria și Finlanda. În China, Indonezia, India, Mongolia, Coreea s-a intensificat mișcarea anti-imperialistă. În România, în acea perioadă, deveniseră tot mai puternice contradicțiile sociale. Orinduirea burghezo-sovietică intrase într-o adâncă criză politică. În aceste condiții s-a accentuat procesul de radicalizare a maselor, luptele revoluționare au crescut impetuos, mișcarea muncitorească s-a transformat într-o largă mișcare de masă. Chiar din primele zile ale Revoluției din Octombrie, proletariatul român, prin numeroase acțiuni, greve, adunări și demonstrații, și-a manifestat solidaritatea cu puterea sovietică. Formind batalioane și găzdi revoluționare, muncitorii și țărani români au luptat alături de armata roșie împotriva intervenției imperialiste. Această tradiție a prieteniei frățești cu patria lui Octombrie a fost dusă mai departe de mișcarea comunistă din România. Partidul nostru comunist a popularizat în rândul maselor succesele popoarelor sovietice, a militat pentru o politică de pace și bună înțelegere între țara noastră și U.R.S.S., s-a ridicat împotriva războaiului antisovietic, a organizat și condus insursecia armată victorioasă de la 23 August 1944. „Prietenia româno-sovietică — a spus tovarășul Nicolae Ceaușescu — s-a dezvoltat și întărit în lupta comună a popoarelor române și sovietice împotriva fascismului. După instaurarea puterii populare în România, între țările noastre s-au statornicit legături trănice de solidaritate, alianță și colaborare frățească. Marea Revoluție Socialistă din Octombrie, a continuat vorbitorul, a deschis calea schimbării din temelii a vieții popoarelor din Rusia. Clasa muncitoare, sub conducerea partidului bolșevic, în alianță cu țărănimea și celiații oameni ai muncii, a făcut, orinduirea socialistă, reușind într-un termen istoric scurt să construiască o puternică industrie, să realizeze transformarea socialistă a agriculturii, să înființeze o grandioasă revoluție culturală. În prezent, oamenii sovietici muncesc pentru traducerea în viață a sarcinilor trasate de P.C.U.S. privind construirea bazei tehnice

tanță are întărirea unității și coeziunii mișcării comuniste internaționale. În această prietenie, principalul constă în respectarea strictă a normelor de bază ale raporturilor dintre partide, în dezvoltarea relațiilor de încredere, stimă și respect reciproc. Țările socialiste, clasa muncitoare internațională sprijină multilateral mișcarea de eliberare națională și noile state independente, care, manifestându-se ca forță antiimperialistă activă și factor important de afirmare a ideilor păcii, libertății și independenței popoarelor, constituie — în rândul lor — un aliat de nădejde al socialismului. Unitatea acestor forțe este un puternic accelerant al progresului social contemporan. În zilele noastre, pacea este cauza vitală a întregii omeniri. Salvarea ei impune mai mult ca oricând lupta într-un singur front și întărirea forțelor unității tuturor forțelor iubitoare de pace. Impunem cu popoarele tuturor țărilor socialiste, poporul nostru militază neabătut pentru apărarea și consolidarea păcii, pentru zădărnirea acțiunilor cercurilor imperialiste agresive, care amenință pacea în lume. În centrul politicii sale externe, Republica Socialistă România pune întărirea relațiilor de prietenie și colaborare frățească cu toate țările socialiste. Acționând în spiritul coexistenței pașnice, România promovează relații multilaterale cu toate statele,

fără deosebire de orinduirea socială. După ce a subliniat poziția țării noastre față de o serie de probleme ale vieții politice internaționale, tovarășul Florian Dănalache a spus: Oamenii muncii din România condamnă cu indignare intervenția militară a S.U.A. în Vietnamul de sud, agresiunea împotriva Republicii Democratice Vietnam. Poporul nostru își manifestă deplina solidaritate cu toate forțele care luptă pentru eliberarea națională și socială, se ridică împotriva oricăror încercări de amestec în treburile interne ale altor popoare. În lupta pentru salvarea păcii, o importanță primordială are întărirea unității și coeziunii sistemului socialist mondial, a mișcării comuniste internaționale. Partidul Comunist Român, Republica Socialistă România, călăuzindu-se după hotărârile Congresului al IX-lea al partidului, își vor aduce și pe mai departe contribuția la întărirea unității țărilor socialiste, a mișcării comuniste mondiale sub steagul glorios al ideilor marxism-leninismului. Întreaga evoluție evenimentelor de-a lungul anilor care s-au scurs de la Marea Revoluție Socialistă din Octombrie este o confirmare a forței transformatoare și invincibilității ideilor marxism-leninismului. Ea demonstrează că victoria socialismului și comunismului în întreaga lume este inevitabilă.

Cuvîntarea tovarășului Florian Dănalache

Impună cu întreaga omenire progresistă, a spus tovarășul Florian Dănalache, poporul român sărbătorește împlinirea a 48 de ani de la Marea Revoluție Socialistă din Octombrie, eveniment istoric de uriașă însemnătate, care a marcat începutul unei noi epoci în dezvoltarea societății — epoca trecerii de la capitalism la socialism, a triumfului marxism-leninismului pe scară mondială. Urmările dezastruoase ale primului război imperialist, puternica manifestare a crizei sistemului capitalist, agravarea antagonismelor societății burgheze au determinat ridicarea la luptă a maselor populare, în multe țări creându-se o situație revoluționară. În Rusia, muncitorii și țărani, sub conducerea partidului bolșevic, făcând și educat de Vladimir Ilici Lenin, au sfârșit cel mai puternic reazem al reacțiilor europene — țarismul, au răsturnat dominația capitalistilor și moșierilor, instaurând orinduirea socialistă. În anul imediat următor Revoluției din Octombrie, în numeroase țări creștea nestăvilit lupta revoluționară a maselor muncitoare. Au avut loc revoluții în Germania, Ungaria și Finlanda. În China, Indonezia, India, Mongolia, Coreea s-a intensificat mișcarea anti-imperialistă. În România, în acea perioadă, deveniseră tot mai puternice contradicțiile sociale. Orinduirea burghezo-sovietică intrase într-o adâncă criză politică. În aceste condiții s-a accentuat procesul de radicalizare a maselor, luptele revoluționare au crescut impetuos, mișcarea muncitorească s-a transformat într-o largă mișcare de masă. Chiar din primele zile ale Revoluției din Octombrie, proletariatul român, prin numeroase acțiuni, greve, adunări și demonstrații, și-a manifestat solidaritatea cu puterea sovietică. Formind batalioane și găzdi revoluționare, muncitorii și țărani români au luptat alături de armata roșie împotriva intervenției imperialiste. Această tradiție a prieteniei frățești cu patria lui Octombrie a fost dusă mai departe de mișcarea comunistă din România. Partidul nostru comunist a popularizat în rândul maselor succesele popoarelor sovietice, a militat pentru o politică de pace și bună înțelegere între țara noastră și U.R.S.S., s-a ridicat împotriva războaiului antisovietic, a organizat și condus insursecia armată victorioasă de la 23 August 1944. „Prietenia româno-sovietică — a spus tovarășul Nicolae Ceaușescu — s-a dezvoltat și întărit în lupta comună a popoarelor române și sovietice împotriva fascismului. După instaurarea puterii populare în România, între țările noastre s-au statornicit legături trănice de solidaritate, alianță și colaborare frățească. Marea Revoluție Socialistă din Octombrie, a continuat vorbitorul, a deschis calea schimbării din temelii a vieții popoarelor din Rusia. Clasa muncitoare, sub conducerea partidului bolșevic, în alianță cu țărănimea și celiații oameni ai muncii, a făcut, orinduirea socialistă, reușind într-un termen istoric scurt să construiască o puternică industrie, să realizeze transformarea socialistă a agriculturii, să înființeze o grandioasă revoluție culturală. În prezent, oamenii sovietici muncesc pentru traducerea în viață a sarcinilor trasate de P.C.U.S. privind construirea bazei tehnice

materiale a societății comuniste. Realizările Uniunii Sovietice în fărâșirea societății comuniste, succesele poporului român pe drumul desăvârșirii construcției socialiste, chezășese largirea continuă a relațiilor economice, tehnico-științifice, culturale, în interesul reciproc al popoarelor noastre. Viziunea pe care a făcut-o în Uniunea Sovietică, în luna septembrie, delegația Centrală a U.T.C. și guvernul român reprezintă o nouă contribuție la întărirea colaborării româno-sovietice. Cu prilejul celei de-a 48-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, poporul român urează oamenilor sovietici noi și tot mai mari izbînzii în uriașul efort constructiv de înflorire multilaterală, economică și culturală a patriei lor. În perioada care a trecut de cînd salvele „Aurorii” vesteau începutul unei ere noi în istoria universală, a continuat vorbitorul, transformări revoluționare de uriașă însemnătate au modificat radical tabloul lumii contemporane. Victoria revoluției și instaurarea puterii populare în China și într-o serie de alte țări, avîntul mișcării de eliberare națională au dat lovituri după lovituri sistemului imperialist, au adîncit criza generală a capitalismului, au adus într-un stadiu nou procesul revoluționar mondial. Pe mai bine de un sfert din întinderea pămîntului flutură birour stindardul socialismului, sub faldurile căruia pășeste mai mult de o treime a omenirii. Viața a confirmat și confirmă ză de ză forța sistemului mondial socialist, prestigiul și influența socialismului în lume. La aceasta își aduce contribuția fiecare țară socialistă. Construirea noii societăți este opera istorică a poporului din țara respectivă, rodul eforturilor și muncii sale creatoare. Progresul economic și tehnico-științific al țărilor socialiste se sprijină totodată pe relațiile de colaborare și intrajutorare statornicite între ele. Stricta respectare a principiilor de bază ale relațiilor dintre țările socialiste — internaționalismul socialist, egalitatea în drepturi, independența și suveranitatea națională, neamestecul în treburile interne, avantajul reciproc și intrajutorarea tovrăgească, — constituie o obligație de cea mai mare însemnătate atît națională cît și internațională, reprezintă condiția primordiară a dezvoltării și întăririi unității și solidarității popoarelor țărilor sistemului socialist mondial. Poporul român își aduce propria sa contribuție la creșterea forței și influenței sistemului socialist prin realizările pe care le-a obținut și le obține în construirea noii orinduirii. În orașele și satele României socialismul a învins depîn și definitiv. Aceasta constituie cea mai mare victorie politică a partidului nostru după cucerirea puterii. În prezent, oamenii muncii își înființează eforturile pentru mobilitarea hotărîrilor istorice ale Congresului al IX-lea al Partidului, marele program de dezvoltare multilaterală a patriei noastre, de înaltare a ei pe noi trepte ale civilizației socialiste. Referindu-se la creșterea mișcării muncitorești și comuniste internaționale, a mișcării democratice, vorbitorul a spus că, în condițiile de astăzi, o deosebită impor-

Cuvîntarea tovarășului I. K. Jegalin

După ce a transmis tuturor oamenilor muncii din țara noastră un fierbinte salu frățesc, delegația Centrală a U.T.C. și guvernul român urează noi și mai mari succese în construirea socialismului, vorbitorul a spus: Au trecut 48 de ani de la memorabila zi cînd în focul revoluției socialiste, realizată de către muncitorii și țărani ai U.R.S.S., sub conducerea slăvitei partid al bolșevicilor în frunte cu Lenin, a fost creat primul stat socialist din lume, Republica Sovietelor. Victoria revoluției a deschis o nouă eră în istoria omenirii, era prăbușirii capitalismului și afirmării socialismului. Subliniind că dezvoltarea Uniunii Sovietice reprezintă o mărturie remarcabilă a invincibilității și vitalității învățăturii lui Marx, Engels și Lenin, vorbitorul a spus: Experiența construcției socialiste, acumulată în țările frățești a îmbogățit tezaurul comun al marxism-leninismului. Formele construcției socialiste au devenit foarte variate. Acum noi putem, comunicînd și îmbogățindu-ne reciproc experiența, să găsim și să folosim cele mai bune forme și metode pentru dezvoltarea pe mai departe. Aniversarea Marii Revoluții Socialiste din Octombrie este pentru noi, oamenii sovietici, cea mai solemnă și luminoasă sărbătoare. În aceste zile noi aducem un omagiu de profund respect veteranelor revoluției și glorioșilor reprezentanți ai proletariatului și țărânilor din Rusia și din alte țări. Noi ne amintim cu recunoștință și de numele soldaților români care au trecut de partea revoluției și care au luptat pentru libertatea și independența țării sovietelor, în rîndurile Armatei Roșii. În continuare vorbitorul a trecut în revistă marile succese obținute de U.R.S.S. în dezvoltarea politică, economică și culturală în timpul celor 48 de ani ai puterii sovietice. Socialismul al cărui plan de construcție a fost schițat de Lenin, a devenit în Uniunea Sovietică o realitate evidentă. Au fost create puternice forțe de producție, crește neabătut producția industrială și agricolă. În timpul îndeplinirii planului de șapte ani al fost înfrățite o serie de importante măsuri în vederea ridicării bunăstării materiale a poporului. Realizările științei și tehnicii sovietice, care ocupă o poziție de frunte în o serie de direcții importante ale progresului tehnico-științific în lume, se bucură de o recunoaștere mondială. Realizările țării noastre în construirea comunismului — a spus I. K. Jegalin — au creat o bază trănăică pentru rezolvarea unor sarcini noi și mai grandioase. După Pleanarea C.C. al P.C.U.S., care au avut loc în ultima perioadă, partidul și guvernul nostru îndreaptă eforturile comunistilor și ale întregului popor spre creșterea continuă a eficienței producției socialiste, spre continua îmbunătățire a muncii în industrie și agricultură. Pretutindeni se desăfoară o largă întrecere socialistă pentru întîmpinarea cu cinste a Congresului al XXIII-lea al partidului.

Concentrîndu-și eforturile pe ridicarea economiei, științei, culturii și bunăstării poporului, Comitetul Central al P.C.U.S. și guvernul sovietic duc în același timp o luptă fără răci pentru menținerea păcii în întreaga lume și întărirea prieteniei între popoare. Oamenii sovietici cer cu hotărîre încetarea războiului filhăresc dus de imperialismul S.U.A. în Vietnam. Uniunea Sovietică se opune cu fermietate și hotărîre politicii agresive a S.U.A. Îndeplinindu-și datoria sa internațională, poporul sovietic a acordat și va acorda Republicii Democratice Vietnam, ajutorul care îl este necesar pentru respingerea agresiunii armate a imperialismului american. Partidul Comunist al Uniunii Sovietice acordă o mare importanță întăririi unității mișcării comuniste și muncitorești pe baza marxism-leninismului și a internaționalismului proletar, creșterii forțelor democratice și de eliberare din întreaga lume. Unirea eforturilor tuturor forțelor revoluționare ale contemporaneității în lupta împotriva imperialismului apare ca una din condițiile esențiale ale asigurării victoriei cauzei păcii și socialismului. Comitetul Central al P.C.U.S. și guvernul nostru manifestă o permanentă atenție și grijă pentru dezvoltarea și întărirea prieteniei frățești cu toate țările socialiste. La dezvoltarea și întărirea prieteniei și colaborării frățești a popoarelor sovietice și române, o contribuție utilă a adus vizita delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România în frunte cu tovarășul Nicolae Ceaușescu. Oamenii sovietici au primit peste tot cu însufletire și bucurie pe solii României socialiste. În această primire s-au reflectat sentimentele calde pe care le nutrește poporul sovietic față de poporul român. Astăzi noi putem constata cu o satisfacție deosebită că relațiile dintre țările și popoarele noastre se dezvoltă cu succes. Sintem profund convinsi că colaborarea multilaterală sovieto-română răspunde nu numai intereselor vitale ale ambelor noastre popoare, dar și intereselor socialismului și comunismului mondial, intereselor păcii. Poporul sovietic se bucură în mod sincer — a spus în chelele I. K. Jegalin — de succesele importante ale oamenilor muncii din România în dezvoltarea industriei, agriculturii, științei și culturii. Sub conducerea Partidului Comunist Român, poporul român a obținut victoria socialismului în țara sa. Cel de-al IX-lea Congres al P.C.R., adoptarea noii Constituții a Republicii Socialiste România au fost evenimente remarcabile pe drumul poporului român către un viitor comunist. Noi dorim din tot sufletul muncitorilor, țărânilor și intelectualelor României socialiste noi succese pe drumul păcii, progresului și comunismului.

Sosirea unei delegații a Asociației de prietenie sovieto-române

Vineri dimineața a sosit în Capitală, la invitația Consiliului General A.R.L.U.S., o delegație a Asociației de prietenie sovieto-română, pentru a participa la manifestările ce vor avea loc în țara noastră cu prilejul celei de-a 48-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. Delegația este condusă de E. A. Vasiliuc, vicepreședinte al Asociației de prietenie sovieto-română, doctor în științe medicale, directorul Institutului de endocrinologie din Moscova. Din delegație fac parte S. S. Oganesian, membru al Asociației de prietenie din Armenia, rectorul Institutului de medicină din Erevan, V. Luks, prim-secretar al Uniunii scriitorilor din Letonia, președintele Asociației de prietenie sovieto-română din R.S.S. Letonă, V. V. Ivanov, șef de secție la Comitetul de radio și televiziune din Moscova și A. I. Rotanova, secretara Comitetului P.C.U.S. de la tipografia „Krasnii proletari” din Moscova. Oaspeții sovietici au fost întâmpinați în Gara de Nord de Marin Florea Ionescu, vicepreședinte al Consiliului General A.R.L.U.S., Octav Livezeanu, vicepreședinte al I.R.R.C.S., de membri ai Consiliului General A.R.L.U.S. și activiști ai acestei organizații, oameni de știință și cultură. Au fost de față reprezentanți ai Ambasadei Uniunii Sovietice la București. În aceeași zi membrii delegației Asociației de prietenie sovieto-română au făcut o vizită la Consiliul General A.R.L.U.S., unde au fost primiți de Marin Florea Ionescu, vicepreședinte al Consiliului. (Agerpres)

Casei prieteniei româno-sovietice, Ion Crișan, jăran cooperator din comuna Căpățeni, raionul Turda. La plecare, pe aeroportul Băneasa, delegația a fost condusă de Vasile Mateescu, președintele Consiliului executiv al Sfatului popular al regiunii București, Marin Florea Ionescu, vicepreședinte al Consiliului General A.R.L.U.S., Octav Livezeanu, vicepreședinte al Institutului Român pentru Relațiile Culturale cu Străinătatea, de reprezentanți ai Ministerului Afacerilor Externe și membri ai Consiliului General A.R.L.U.S. Au fost de față I. K. Jegalin, ambasadorul Uniunii Sovietice la București, și membri ai ambasadei. (Agerpres)

Plecarea unei delegații A.R.L.U.S. la Moscova

La invitația Asociației de prietenie sovieto-română, o delegație A.R.L.U.S. a plecat vineri după-amiază în Uniunea Sovietică pentru a participa la manifestările prilejuate de cea de-a 48-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. Delegația este condusă de Vasile Doju, membru al Consiliului de Stat, președintele Comitetului executiv al Sfatului popular al regiunii Banat. Din delegație fac parte artistul poporului Costache Antoniu, rectorul Institutului de artă teatrală și cinematografică „I. L. Caragiale”, Ana Boghîță, Erou al Muncii Socialiste, Andrei Halmaghi, directorul Atelierelor de reparat material rulant „16 Februarie” din Cluj, Mihai Ispas, directorul

colegii lor de la teatrul din Capitală. În aceeași zi, Vasile Dinu, vicepreședinte al Comitetului de Stat pentru Cultură și Artă, a primit la sediul comitetului pe membri ai colectivului oaspete. Cu piesa „Dragă mîncinosule” de J. Kilty, prezentată vineri seara pe scena Teatrului de Comedie, colectivul Teatrului de Comedie din Leningrad a susținut cel de-al treilea spectacol din turneul bucureșten. După reprezentație, artiștii sovietici s-au întîlnit cu

Festivalul filmului sovietic

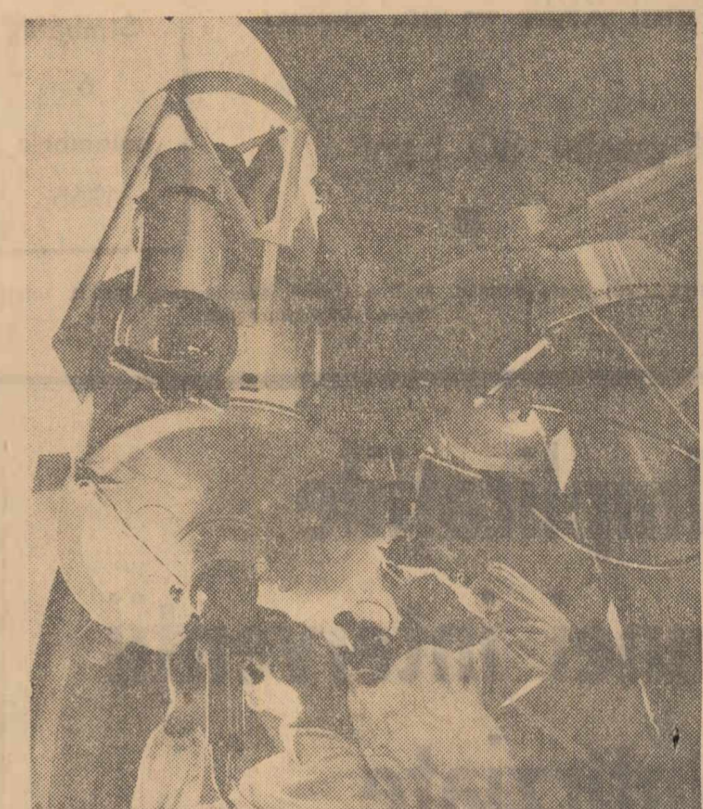
Teri a avut loc la Galați, în sala cinematografului „Central”, și la Deva, în sala cinematografului „Patria”, deschiderea Festivalului filmului sovietic. La Galați au fost prezenți

și cineaștii sovietici Samson Samsonov, Margareta Volodina, Galina Polikh și Vasili Livanov, aflați în țara noastră cu acest prilej. (Agerpres)

Decada cărții tehnico-științifice

Între 10-19 noiembrie în Capitală se va desfășura tradiționala „Decadă a cărții tehnico-științifice”. Majoritatea librărilor au amenajat deja vitrine festive care marchează evenimentul. Impreună cu editurile de specialitate, librăria mare și organizatori adevărați expoziții care prezintă producția editorială, soțînd în evidență, prin intermediul cărții tehnico-științifice, locul important pe care știința și tehnica îl ocupă în dezvoltarea actuală a țării noastre. Librăria Academică, bunăoară, prezintă producția Editurii Științifice și a celei Didactice și Pedagogice. Librăria Universală prezintă producția Editurii Științifice și Librăria „L. Ștefănescu” din București prezintă producția Editurii Științifice și a celei Didactice și Pedagogice.

colegii lor de la teatrul din Capitală. În aceeași zi, Vasile Dinu, vicepreședinte al Comitetului de Stat pentru Cultură și Artă, a primit la sediul comitetului pe membri ai colectivului oaspete. Cu piesa „Dragă mîncinosule” de J. Kilty, prezentată vineri seara pe scena Teatrului de Comedie, colectivul Teatrului de Comedie din Leningrad a susținut cel de-al treilea spectacol din turneul bucureșten. După reprezentație, artiștii sovietici s-au întîlnit cu



De curînd laboratorul de fotometrie fotoelectrică al Observatorului Astronomic București a fost dotat în folosință un nou fotometru de precizie. Cu ajutorul lui se pot efectua observații și măsurători asupra stelelor variabile. Numeroase din datele culese cu acest prilej sînt comunicate unor centre internaționale, potrivit programului Anului Internațional al soarelui „caim”. În clișeu: Unul dintre cercetătorii laboratorului, H. Minji, efectuînd măsurători asupra stelelor variabile. Foto: AGERPRES

LA TELEFON CORESPONDENȚII NOȘTRI

Utilaje și drumuri noi în exploatarea forestieră

CRAIOVA. În exploatarea forestieră din regiunea Oltenia au sosit cinci funcționari noi, care sînt acum în curs de instalare, 50 de fierăstrăie mecanice și zece mașini „Bucegi” prevăzute cu trolii pentru material lemnos lung. Zilele acestea se va trece la recepționarea a circa 40 km. drumuri forestiere auto, a cârmurii construcție a fost terminată la Harabor, Valea Molitor, Lainici, Pîrlul Dealului.

nit sarcinile anuale de plan. Volumul lucrărilor agricole executate de la începutul anului și pînă acum depășește realizările obținute în aceeași perioadă a anului trecut cu peste 240 000 ha de arătură normală.

În discuția comitetului executiv

TG. MURES. — Comitetul executiv al Sfatului popular al regiunii Mureș-Autononă Maghiară, a luat în discuție stadiul investițiilor pe anul 1965 și pregătirea frontului de lucru pentru 1966. Sediția a evidențiat realizările obținute mai ales în domeniul construcției de locuințe. Totodată au fost scoase la iveală unele rămăneri în urmă. Participanții la sesiunea au făcut numeroase propuneri pentru urgentarea lucrărilor la obiectivele comerciale aflate în lucru, îmbunătățirea calității finisajelor la noile apartamente, reducerea prețului de cost al lucrărilor și pentru pregătirea frontului de lucru pentru 1966.

În locuințe noi

BRASOV. În cartierul Steagul roșu din Brașov s-au mutat, în apartamente noi, 25 de familii. Și în zona găzdi s-au dat zilele trecute în folosință încă două blocuri de locuințe cu aproape 120 apartamente. De la începutul anului și pînă în prezent în orașele regiunii Brașov s-au construit și dat în folosință 1800 de apartamente iar la alte blocuri cu 700 apartamente se execută, în prezent, ultimele lucrări de finisare.

12 metri cubi pe oră

CLUJ. Un colectiv de specialiști de pe lângă Truștul regional de construcții Cluj a proiectat și pus în funcțiune rețeaua de distribuție a aerului — o nouă stație de granulare a balastului utilizat la marile edificii aflate în construcție. În fiecare oră de la noua stație pleacă spre santerii peste 12 metri cubi pietriș, de cea mai bună calitate.

În curînd pe ecrane

Un nou film de Ion Popescu-Gopo DE-AȘ FI... HARAP ALB

Mecanizorii din regiunea Bacău și-au îndeplinit planul anual

BACĂU. În primele zile ale acestei luni mecanizorii din regiunea Bacău și-au îndeplinit

Memento 6 NOIEMBRIE 1965. Includes a list of programs for cinema, television, and radio, such as 'Sîmbătă', 'Cinematografe', and 'teatre'.

Continuation of the main article text, discussing international relations and the socialist movement.

# VIZITA CONDUCĂTORILOR DE PARTID ȘI DE STAT ÎN REGIUNEA CLUJ



La cooperativa agricolă de producție „Scinteia” din comuna Luna

(Urmare din pag. 1)

care a nivelului învățământului și a chemat toate cadrele didactice să depună eforturi în această direcție, să manifeste o exigență tot mai mare în munca de pregătire a viitoarelor cadre de specialiști.

Occupându-se de problemele noului învățământ, vorbitorul a subliniat rezultatele bune obținute în această privință, ca urmare a muncii depuse atât de corpul profesoral ct și de organizațiile obștești — U.T.C., asociațiile studențești — sub conducerea organizațiilor de partid. Tineretul universitar își însușește cu simțită cunoștințe bogate, depune eforturi pentru ridicarea nivelului său de pregătire profesională și de cultură generală.

Secretarul general al C.C. al P.C.R. a remarcat cu satisfacție că între tinerii români, maghiari, germani și de alte naționalități există un spirit de colaborare frățească și că munca, învățătura în comun se dovedesc a fi ceea ce mai just pentru ca toți tinerii să se simtă din toate punctele de vedere cetățeni egali ai României socialiste, să la parte activă la întreaga activitate — profesională și politică — frățească deosebite de naționalități.

El a arătat că la Cluj, de multă vreme lucrează, învățându-se împreună oameni de diferite naționalități. Acest lucru este un rezultat al dezvoltării istorice. Pornind de la realitatea obiectivă că aici trăiesc românii, maghiarii și germanii, că vor trăi în continuare împreună, partidul și guvernul asigură toate condițiile ca ei să se simtă și să acționeze întotdeauna în strânsă unitate, ca cetățeni deplin egali în drepturi ai patriei noastre.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a subliniat că în regiunea Cluj ca și în alte regiuni ale țării, deplina egalitate în drepturi și colaborarea frățească dintre oamenii muncii români și cei de alte naționalități constituie un rezultat al politicii consecvent marxist-leniniste a partidului nostru, arată justetea acestei politici, ațitudine profund internaționalistă a Partidului Comunist Român. Partidul nostru va milita în continuare cu toată energia, pentru înălțarea frăției dintre poporul român și naționalitățile conlocuitoare.

Vorbitorul s-a referit apoi la necesitatea creșterii și formării de noi cadre de cercetători în toate domeniile științei și tehnicii, oameni care dovedesc aptitudini, dragoste și hotărâre de a lucra în acest domeniu. Profesorii generației noastre trebuie să pregătească, stăpînîndu-se de un înalt spirit patriotic, noi cadre de cercetători care să ridice la un nivel și mai înalt știința și cultura din țara noastră.

În încheiere, tovarășul Nicolae Ceaușescu a urat cadrelor didactice, oamenilor de știință și cultură, tinerilor studenților clujeni multă sănătate, noi succese în activitatea lor închinată prosperității scumpulor noastre patrii.

După aceeași întâlnire cu cadrele didactice, conducătorii de partid și de stat au vizitat laboratoarele de mineralogie și de fizica corpurilor solide din cadrul universității, întretinîndu-se cordial cu profesorii și studenții. Înainte de plecare, tovarășul Nicolae Ceaușescu a urat spor la muncă și la învățătura miilor de studenți care au salut pe conducătorii de partid și de stat.

Vizita la universitate a prilejuit momente impresionante de fierbinte dragoste și profund atașament al cadrelor didactice, oamenilor de știință și studenților clujeni față de Partidul Comunist Român și Comitetul său Central.

În așteptare, la intrarea în uzină oamenii își împărtășesc gândurile și sentimentele cu care întimplă pe înalții oaspeți. Ei se mărturisesc cu emoție că sînt profund mișcați de atenția ce li se acordă de către conducerea de partid și de stat, subliniind că această vizită constituie pentru ei o înaltă cinstită și, totodată, un puternic imbold pentru activitatea lor de viitor. Sînt sentimente care izbucnesc năvalnic în momentul cînd conducătorii de partid și de stat sesc în uzină. Pentru minute întregi freacă muncii ce răzbată surd din marile hale este acoperit cu totul de ovațiile miilor de muncitori, tehnicieni și ingineri care-i salută pe oaspeți.

Are loc o întâlnire cu conducerea întreprinderii în sala consiliului tehnic. Directorul general al întreprinderii, Ioan Stanatiev, informează cu acest prilej despre dezvoltarea uzinelor „Industria sîrmei” și despre rezultatele obținute, amintind totodată lipsurile și greutățile care mai persistă și a căror lichidare stă în atenția colectivului. Înălțarea de azi a uzinelor este o concluzie ilustrată a politicii de industrializare socialistă, de dezvoltare armonioasă a regiunilor țării. Directorul întreprinderii a subliniat că în anii șesena-lului s-au realizat aici importante lucrări de investiții care au mărit simțitor capacitatea

uzinei. El a exprimat mulțumiri pentru faptul că cu sprijinul conducerii partidului a fost introdusă acționarea electrică la laminorul de sîrmă. Raportînd că anul 1965 reprezintă cel de-al 10-lea an de cînd colectivul uzinei în frunte cu comunitățile realizează

## La cooperativele agricole „Scinteia” și „Arieșul”

...Sîntem pe frumoasa vale a Arieșului, străjuită de crenelurile de bazalt ale Munților Apuseni. Ne îndreptăm acum spre comuna Luna, unde se află cooperativa agricolă de producție „Scinteia”. Panglica serpuitoare de asfalt străbate locuri de o rară frumusețe; la o cotitură apare o masivă construcție, acunsă pînă atunci privirilor de o pădure deasă de brazi. Aici se află sediul cooperativei agricole. Tradiționala pline și sare, precum și ploșca cu „uilec tare” sînt oferite oaspeților de bătrînii Gheorghe Măzăr și de soția sa Iuliana, cei mai vechi cooperatori din această comună. Ei se bucură azi, alături de toți cooperatorii, de roadele muncii unite: „Este plină din plina noastră, vă rugăm să o gustați”.

În scurta convorbire de la sediul cooperativei, președintele Gavril Olteanu îi informează pe înalții oaspeți despre rezultatele obținute în dezvoltarea producției vegetale, în zootehnie, în ridicarea nivelului de trai al cooperativelor din comună. În acest an s-a obținut o producție medie la hectar de 2300 kg la grîu, 3700 kg la porumb, aproape 20 000 kg la sfeclă de zahăr, iar producția de lapte va ajunge pînă la sfîrșitul anului la circa 3000 litri pe cap de vacă furajată. S-a dezvoltat averea obștească, au crescut veniturile cooperativelor. Fondul de bază al cooperativei a atins 3 000 000 lei, valoarea zilei muncii ridicîndu-se la 25 de lei. Reieșind aceste realizări, președintele cooperativei a arătat că mai sînt încă numeroase rezerve nefructificate, posibilități de dezvoltare a producției în toate sectoarele. Din discuția care a urmat acestei scurte informări a reieșit experiența valoroasă a

acestei cooperative în sporirea producției agricole vegetale și animale, în aplicarea cu eficiență a retribuției suplimentare, în grija ce se manifestă față de bătrîni din cadrul cooperativei. Conducătorii de partid și de stat însoții de inginerul cooperativei Octavian Barna, au vizitat apoi fermele de animale, care au impresionat prin buna lor organizare și gospodîrire. Cooperativa are 5 grajduri, care adăpostesc circa 400 de vite mari, din care 57 la sută sînt vaci și juninci.

La încheierea vizitei, tovarășul Nicolae Ceaușescu, adresîndu-se locuitorilor comunei, care s-au adunat în fața sediului cooperativei, a arătat că rezultatele obținute de această vîrednică unitate agricolă socialistă sînt bune. Datorită creșterii continue a producției agricole, vegetale și animale — a spus vorbitorul — s-a întărit cooperativa, au sporit veniturile membrilor ei. „Este rezultatul muncii dv., dar în același timp toate acestea se datoresc sprijinului pe care partidul și guvernul îl acordă neîncetat cooperative-ilor agricole de producție, agriculturii noastre socialiste, încreții țărănimii. A devenit clar, tovarășii, pentru toată țărînimia, că drumul arătat de partid, drumul uniunii și al muncii în comun, este singurul în stare să asigure țărănimii noastre bunăstarea și fericirea.

Cooperativa dv. este o unitate dintre cele mai bune. Realizările dv. de pînă acum sînt tocmal o dovadă grăitoare că toate cooperativele noastre de producție agricolă pot și trebuie să ajungă la același nivel. Trebuie să vă spun că în alte regiuni ale țării avem cooperative încă și mai bune, ceea ce obțineți dv. nu este deci limita maximă, sînt încă multe de făcut. Trebuie să de-

puneți eforturi și mai perseverente pentru a obține rezultate mai mari la grîu, la porumb și la celelalte culturi vegetale, pentru a dezvolta sectorul zootehnic.

Cunoașteți cu toții hotărîrile Congresului al IX-lea al partidului nostru, privind dezvoltarea agriculturii în România noastră socialistă. În următorii ani va trebui să obținem o creștere importantă a producției agricole în toate sectoarele, prin dezvoltarea unei agriculturi intensive, înzestrată cu tehnică modernă, înarmată cu toate cuceririle științei. Statul va ajuta agricultura noastră, acordînd noi investiții, ridicînd nivelul mecanizării și al înzestrării tehnice, trimițînd spre ogoare specialiști, semînte selecționate; dar hotărîtoare pînă la urmă este munca dv. Conducerea partidului este tocmal de aceea convinsă că țărînimia noastră nu-și va prăcupni eforturile pentru a îndeplini și de-ășe sarcinile puse în fața ei de cel de-al IX-lea Congres.

În încheiere, tovarășul Nicolae Ceaușescu a urat celor de față să dobîndească succese și mai frumoase în întărirea cooperativei, să sporească producția cit și veniturile, să ducă o viață îmbelșugată și fericită.

Vizita din prima parte a zilei se încheie în comuna Mihai Viteazu, unde conducătorii de partid și de stat sînt oaspeții țărănilor din cooperativa agricolă de producție „Arieșul”. Aceiași primire tradițională, caldă și entuziastă. La pline și sare, Letiția Botezan adaugă o frumoasă urare din bătrîni de sănătate și fericire. Apoi, oaspeții și gazdele intră împreună în sediul cooperativei.

După informarea despre dezvoltarea cooperativei, prezentată de președintele Paul Kerek, se poartă discuții bogate în sugestii și învățămînt.

— După cum se vede, remarcă tovarășul Ceaușescu, sinteti o cooperativă cu rezultate bune, dar se pare că cei de la Luna au rezultate și mai bune.

Intrebările și răspunsurile se succed, ele conturează un tablou dinamic al gospodăriei, al posibilităților ei de dezvoltare.

— Aveți 874 bovine, dar numai 246 de vaci în producție. De ce?

— Efectivul inițial a fost foarte mic, răspunde inginerul agronom Alexandru Adam. Ne propunem nu numai să mărim efectivul, dar să trecem și la o serioasă selecție.

— Discuția îmbrățișează și alte sectoare, realizează că și lipsurile fiind supuse unei examinări atente.

Conducătorii de partid și de stat apreciază rezultatele bune obținute pînă acum, producțiile mari la hectar, realizate în anul acesta: 2 056 kg la grîu, peste 3 000 kg la porumb, peste 22 000 kg la sfecla de zahăr.

— Aveți bune condiții pentru dezvoltarea sectorului zootehnic, spune tovarășul Ceaușescu, și trebuie să munciți cu perseverență pentru a pune în valoare aceste posibilități.

Despărțindu-se de țărani din comuna Mihai Viteazu, secretarul general al C.C. al P.C.R. și-a exprimat convingerea că, muncind cu hărnicie, înfrățîți, membrii cooperativei „Arieșul” — români, maghiari și de alte naționalități — vor reuși să obțină noi succese în dezvoltarea producției și le-a urat fericire și belșug.

PAUL ANGHEL  
ADRIAN IONESCU  
MIRCEA MORCAȘ



La cooperativa agricolă de producție „Arieșul” din comuna Mihai Viteazu

Fotografii: AGERPRES

## DELEGAȚIA MILITARĂ ROMÂNĂ S-A ÎNAPOIAT ÎN CAPITALĂ

Vineri, la amiază, s-a înapoiat în Capitală, venind de la Belgrad, delegația militară a Republicii Socialiste România, care a făcut o vizită oficială și prietenească în R.S.F. Iugoslavia.

La sosire, pe aeroportul Băneasa, membrii delegației au fost întâmpinați de tovarășii general-colonel Ion Ioniță, general de armată Floca Arhip, general-colonel Mihai Burcă, adjuncți ai ministrului forțelor armate, general de armată Iacob Teclu, președintele Comitetului organizatoric al veteranilor din războiul antifascist, Gheorghe Pele, adjunct al ministrului afacerilor externe, generali și ofițeri superiori.

Au fost de față Iakșa Petrici, ambasadorul R.S.F. Iugoslavia la București, membri ai ambasadei și atașați militari la București.

La plecarea din Belgrad, delegația a fost condusă de generalul de armată Ivan Gosnjak, locțiitor al comandantului suprem, secretar de stat pentru apărarea națională, Milan Mišković, secretar federal pentru afacerile interne, general-colonel Rade Hanovci, șeful marelui stat major, general-colonel Iefto Sași, general-colonel Veliko Kovacević, general-colonel Viktor Bubani — adjuncți ai secretarului de stat pentru apărarea națională, Franko Pesici, președintele Skupștinei orașului Belgrad, Dince Belovski, adjunct al secretarului de stat pentru afacerile externe, generali și ofițeri superiori ai armatei populare iugoslave. Au fost de față Aurel Mălnășan, ambasadorul Republicii Socialiste România la Belgrad și membri ai ambasadei. (Agerpres)

## SPORT

FOTBAL. — Întîlnirea de fotbal Știința Cluj — Atletico Madrid din cadrul turului al II-lea al „Cupei cupelor” va fi condusă de o brigadă de arbitri cehoslovaci compusă din Alois Obtulovic, František Mitric și Ivan Pleček.

Astăzi se va transmite la radio cu începere de la ora 19.15 pe programul 1 emisiunea sportivă. „Au cuvîntul cronicierii” care va cuprinde avangardierii ale meciurilor campionatului categoriei A la fotbal.

Duminică începînd de la ora 14.15 (programul I) în cadrul emisiunii „Sport și muzică” se vor transmite aspecte de la toate întîlnirile campionatului categoriei A la fotbal.

BOX. Campionatul programat de box pe echipe reglementează astăzi în sala Floresca din Capitală un interesant cușia pugilistică. De la ora 18, formația Metalul București întâlnește echipa C.S.M.S. Iasi, după care se va desfășura meciul dintre combinata Progresul-Olimpia și C.S.O. Baia Mare.

BASCHE. Aseară la Istanbul, echipa locală Fenerbahce a învins cu scorul de 85-71 (38-36) pe Dinamo București într-un joc conțînd pentru „Cupa campionilor europeni” la baschet masculin. Returul va avea loc la 13 noiembrie la București.

SAH. — Cea de a doua partidă a meciului de șah dintre Tal și Spasski, întreruptă la mutarea 41, a fost cîștigată de fostul campion mondial. Spasski a cedat fără joc, după ce a constat la analiză că nu mai are nici o șanșă de a salva partida. Scorul este 1,5-0,5 în favoarea lui Mikhail Tal, care va juca cu piesele albe în partida a 3-a.

După 11 runde în turneul internațional masculin de șah de la Tbilisi, lider este Gurguidze (U.R.S.S.) cu 8,5 puncte. El este urmat în clasament de Holmov, Lilienthal (U.R.S.S.) și Soos (România), cu cîte 7 puncte fiecare.

TENIS Ieri, la Barcelona a început finala inter-zonală a competiției de tenis pentru „Cupa Davis”. După primele două probe de simplu, echipele Spaniei și Indiei se află la egalitate: 1-1. În primul joc, Krishnan 1-a învins cu 6-2; 6-0; 6-1 pe Gisbert. Santana a avuta egalarea gazdelor prin victoria realizată cu 6-0; 6-4; 6-4 în fața lui Mukherjee.

## ÎN 24 DE ORE

### Vizite delegației Parlamentului englez

Vineri dimineață, delegația Parlamentului englez, în frunte cu Ian Mikardo, membru al Comitetului Național Executiv al Partidului Laburist, a plecat într-o călătorie prin țară.

La Constanța, la sediul Statului popular al orașului, președintele Petre Nicolae a înălțat oaspeților aspecte privind dezvoltarea social-economică a orașului. Apoi, membrii delegației au vizitat stațiunea Mamaia, Eforie sud și Stațiunea experimentală Dobrogea, precum și Muzeul regional de arheologie.

La amiază, președintele Sfatului popular al orașului a oferit un dejun în cinstea oaspeților.

În timpul călătoriei, parlamentarii britanici sînt însoții de deputatul C. Paraschivescu-Bălăceanu și Mircea Brebreanu.

### Autobuzele 32 și 33 își reiau traseul normal

Odată cu terminarea lucrărilor de refacere a pavajelor de pe Calea Rahovei și strada Fabrica de chibrituri, începînd de astăzi, 6 noiembrie, autobuzele liniei numărul 32 și 33 reiau traseul prin Calea Rahovei, str. C. A. Bosianu, str. Gramont, str. 11 Iunie, str. Dr. C. Istrate, str. Fabrica de chibrituri, șoseaua Villor.

Începînd cu aceeași dată autobuzele liniei numărul 33 își reiau traseul normal prin str. Dr. C. Istrate, str. Fabrica de chibrituri, șoseaua Villor.

### GALAȚI (coresp. R. 1) Nava trauler „Constanța” s-a înapoiat în cursul dimineții de ieri

...

La baza din Galați. Echipajul navei s-a întors cu peste 1 000 tone de pește congelat, din specii superioare. Mari cantități de pește au fost prelucrate la bordul navei în timpul campaniei de pescuit rezultînd din aceasta peste 200 tone făină de pește și 7 tone ulei de pește. După descărcarea produselor nava va pleca, în scurt timp, într-o nouă cursă.

Reputatul dirijor Igor Markevitch (Elveția), oaspete al Capitalei noastre, a apărut aseară la pupitru Orchestrei simfonice a Radioteleviziunii în concertul prezentat la Studioul de concerte al Radioteleviziunii. Sub bagheta oaspețului, concertul va fi repetat duminică 7 noiembrie, la ora 19,30, în aceeași sală.

BRASOV (coresp. R. 1). Continuîndu-și vizita în țara noastră Ansamblul de cîntece și dansuri al armatei populare chineze de eliberare, a prezentat aseară primul spectacol pe scena Teatrului de Stat din Brașov. Programul spectacolului a cuprins creații muzicale și geografice inspirate din folclorul chinez, cîntece și dansuri, piese românești și altele.

Publicul spectator a răspîțit cu vie aplauze evoluția artiștilor.

### Loio

La tragerea Lotó din 5 noiembrie 1965 au fost extrase din urnă următoarele numere: 36 86 62 63 68 14 13 51 54 69

Premii suplimentare: 78 54 23

Fond de premii: 872 955 lei, din care 48 377 lei report supliment I.

## Implicațiile unei intervenții întîrziate

(Urmare din pag. 1-a)

solicitat, într-o discuție ad-hoc, în biroul șefului secției cupatoare — maistrul Ion Scarlat — pe mai mulți membri ai colectivului. De față: cocotari, ingineri, într-un cuvînt, specialiști.

Deci: „Cum ar fi procedat oricare altul în locul lui Gheorghe Bugzaru?”. S-au ciocnit replici, păreri. Și treptat, a început să se facă lumina: „Singurul, Deacu, poate...” sau „Nu-l prima dată cînd temperatura a sălătat peste normal; dar, pînă acum, niciodată nu s-a înlămpat nimic...”.

Din aceste firimituri ies la iveală cîteva aspecte esențiale în activitatea și mentalitatea de aici. Să le analizăm pe rînd.

Un singur cocotăr ar fi avut, poate, „curajul” înfrînării în general și cu atât mai mult în cazul nostru, logica cea mai simplă răspunde că priciperea, perfectă stăpînire a meseriei echivalență sau conduc la ceea ce numim curaj. Or, se pare că tocmal aici apar carențele. Toată lumea, inclusiv directorul fabricii, tov. Const. Savidis, este acum de acord că lucrarea experimentală efectuată la cupiorul nr. 7 este „pretențioasă”. Aceasta cerea implic pregătirea suplimentară a celor care minuiesc procesul tehnologic, solicita desigur o asistență tehnică prelungită din partea cadrelor specializate din fabrică. În acest sens s-a făcut puțin sau deloc.

Nu mai vorbim despre celelalte lucrări, a îmbogățirii continue a cunoștințelor profesionale. De acord, s-au organizat — de mult — cursuri de specializare. Pregătirea la cursuri este deosebit de utilă, nu evaluează însă necesitățile. În pas cu tehnica nouă, practica ridică mereu, chiar pentru cei mai pricepuți, probleme, întrebări neamărate. Răspunsurile nu înțelegîte întotdeauna întîrziate, rezolvările nu pot fi impozitate: perfecționarea permanentă trebuie să fie nu o nămolă preocupare, ci o obligație, de a cărei urmărire și

îndeplinire răspund direct organele de conducere, nu numai material, ci și moral. Ce s-a făcut în această direcție? Mai nimic.

Alteva, acum. La îndemna muncitorilor fabricii din Medgidia stă o bogată și modernă aparatură de control, există norme bine stabilite de conducere a tuturor fazelor tehnologice. A apărut în plus, și condamnabila atitudine de „las-că merge”. Ba, despre Gheorghe Bugzaru se știa că a cam început „să se culce pe lauri victoriei”. Este limpede că această țînuță i-a fost înlesnită de faptul că nimeni — nici conducerea fabricii, nici cea a secției — nu a luat hărit poziție altă dată, cînd „temperatura a mai sălătat peste normal”. Nu a controlat în-deaproape, nu a impus — mai ales nu cu educat suficient în spiritul creșterii simului de răspundere, pentru respectarea disciplinei tehnologice. Așa și-a făcut loc și rutina. Care, provenită din teamă, ignoranță sau comoditate, încătușează personalitatea, sulocă orice inițiativă.

De ce un singur cocotăr din fabrică — acel „Deacu, poate...”, stînd față în față cu neprevăzutul, s-ar fi arătat mai întreprinzător? Să reținem două ipoteze: pentru că este dotat cu reflexe rapide, ce sînd de firea sa, ori pentru prețioasele calități profesionale dobîndite, calități care l-au situat la loc de frunte? Problema e de interes general. A limita inițiativa la reflexe înseamnă a nesocoti tocmal aportul priceperii și conștiințiozității — al gândirii creatoare. Dar, la rîndul ei, gîndirea creatoare — întemeiată pe serioase cunoștințe profesionale — dă și ea, prin îndelungat și variat exercițiu, naștere la un anumit automatism al reacțiilor într-o situație dată. Ceea ce, departe de a echivala cu rutina, înseamnă, dacă vrei, o „programare” a rezolvărilor optime ca la un calculator electronic, lăsînd abse atenția și gîndirea pentru noi asimi-lări, pentru noi și mai complete programări. Se cere care

pentru asta talente înăscute? E care vorba aici de performanțe inaccesibile celorlalți? Dimpotrivă. Pentru echilibrul perfect al forțelor trebuie „doar” să existe stăruință. Multă, multă stăruință. Trebuie ca fiecare membru al colectivului să fie stimulată și ajutat să atîngă nivelul celor mai buni. Iar în acest sens, la Medgidia nu s-a făcut destul.

Prin urmare, este Gheorghe Bugzaru singurul vinovat? Hotărîră — nu! Este însă mai puțin important să fie cințîrită, în parte, contribuția fierăriei — fie a conducerii fabricii, fie a secției. Esențialul este, acum, ca învățămîntele ce se pot trage din acest accident tehnic să fie oricui limpez, și să fie urmate îndeaproape de măsurile corespunzătoare pentru remedierea deficiențelor.

Cu atât mai mult, cu cît un necaz nu vine niciodată singur — se zice. Pentru a nu periclita într-o și mai mare măsură realizarea planului, graficul de reparații la celelalte cupatoare nu s-a putut respecta. Suprasolicitaarea a dus, cum era și de așteptat, la alte o-priri neprevăzute, care — însumind multe ore de staționare — au determinat pierderea a aproximativ încă 5 000 tone de clincher.

„Oalele sparte” au costat scump. Aparent mărunta neglijență dintr-un schimb de după-amiază la cupiorul nr. 7 a atras după sine reacții în lanț: din totalul de peste 15 000 tone de clincher rămînere în urmă pe trimestrul III, s-ar fi putut produce cîmîntul necesar pentru 3 000 de aparate din panouri mari prefabricate.

O lecție usturătoare, dar și un motiv mai mult ca asigurarea realizării sarcinilor de plan pînă la sfîrșitul anului să solicite acum un plus de atenție, de iscusință, de participare.

S-a întîmpnat la Medgidia... Nădăjduim ca ecoul — învățămîntele — să folosească ori-cărîi întreprinderi

CRINA SIRBU

# ACTUALITATEA INTERNATIONALĂ

## Lucrările sesiunii O. N. U.

NEW YORK 5. — Trimisul special Agerpres, Nicolae Ionescu, transmite: Vineri dimineața s-a întrunit, sub președinția lui Amintore Fanfani, sesiunea plenară a Adunării Generale a O.N.U. Pe agenda zilei au figurat rezoluția cu privire la situația din Rhodesia de sud, adoptată în Comitetul pentru teritoriile sub tutelă și neautonome și raportul Comitetului juridic privind tratatele generale multilaterale încheiate sub auspiciile Ligii Națiunilor. Discuțiile pe marginea rezoluției privind situația din Rhodesia de sud, care continuă, au prilejuit o nouă subliniere a sprijinului pe care majoritatea statelor îl acordă poporului sud-rhodesian în lupta sa împotriva oprămirii rasiale.

În Comitetul pentru problemele sociale, umanitare și culturale au continuat dezbaterile pe marginea problemei privind situația socială în lume. Luând cuvântul în cadrul discuțiilor generale, reprezentanta țării noastre, Mia Groza, a arătat, printre altele, că „ar trebui să se a-

corde mai multă atenție unor probleme fundamentale impuse de necesitățile țărilor în curs de dezvoltare, necesități legate de transformările sociale, de industrializare, înfăptuirea reformei agrare, asigurarea hranei, lichidarea analfabetismului și somajului, asigurarea asistenței medicale și altele.”

În cadrul discuțiilor din Comitetul administrativ și bugetar, consacrate proiectului de buget pe anul 1966, a luat cuvântul reprezentantul român Ion Barac. El a arătat că delegația română sprijină orice propunere constructivă vizând reducerea cheltuielilor și consolidarea politicii bugetare.

Consiliul de Securitate care s-a întrunit vineri pentru a examina conflictul indiano-pakistanez a adoptat cu 9 voturi și 2 abțineri (U.R.S.S. și Iordania) o rezoluție în care cere guvernului celor două țări să dea instrucțiuni forțelor lor armate să colaboreze cu Națiunile Unite, să înceteze orice activitate militară și să pună capăt încălcărilor înțelegerii de încetare a focului.

## Plecarea tovarășului Gheorghe Apostol spre patrie

PHENIAN — Trimisul special I. Cirje, transmite: Vineri dimineața, tovarășul Gheorghe Apostol, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, care la invitația Cabinetului de Miniștri al R.P.D. Coreene a făcut o vizită în țara prietenă, a plecat din Phenian spre patrie.

La aeroport, oaspetele român a fost condus de tovarășii Kim Cean Man, Kim Cuan Hio, vicepreședinți ai Cabinetului de Miniștri, Han San Du, ministrul finanțelor, Pak Sen Cer, ministrul afacerilor externe, miniștrii conducători ai unor organizații obștești, șefi ai misiunilor diplomatice acreditate la Phenian, numeroși oameni ai muncii.

Au fost de față Manole Bodnaraș, ambasadorul Republicii Socialiste România la Phenian, și membrii ambasadei, precum și Giân Du Hoan, ambasadorul R.P.D. Coreene la București.

MOSCOVA — Corespondentul Agerpres, S. Podină, transmite: La 5 noiembrie, în drum spre patrie, tovarășul Gheorghe Apostol a sosit la Moscova.

La aeroportul Vnukovo, au venit în întâmpinare K. T. Mazurov, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., L. F. Ilciiov, locțiitor al ministrului afacerilor externe, și alte persoane oficiale.

Au fost de față, de asemenea, Nicolae Guină, ambasadorul României în U.R.S.S. și membri ai ambasadelor Republicii Socialiste România și R.P.D. Coreene.

K. T. Mazurov a oferit în cinstea oaspetelui român un prinz care s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească.

În aceeași zi, tovarășul Gheorghe Apostol a plecat din Moscova spre București.

## În Rhodesia de sud a fost instituită starea excepțională

SALISBURY 5 (Agerpres). Guvernul Rhodesiei de sud a instituit în țară starea excepțională pe o perioadă de trei luni. Reprezentantul guvernului sud-rhodesian care a anunțat acest lucru, a spus că starea excepțională a fost instituită datorită unor acțiuni care ar periclita securitatea țării.

Observatorii de presă africani consideră această măsură a guvernului rasist sud-rhodesian drept un prelude pentru declararea unilaterală a independenței Rhodesiei de sud în condițiile actualei constituții care privează populația băștinașă de drepturile politice elementare.

Proclamarea stării excepționale în Rhodesia de sud

este considerată în cercurile guvernamentale britanice drept o măsură prealabilă declarării independenței unilaterale a Rhodesiei de sud de către guvernul de la Salisbury. Imediat după hotărârea guvernului sud-rhodesian, la Londra a avut loc o reuniune extraordinară a Comitetului pentru apărare și pentru problemele externe a Cabinetului britanic, condusă de primul ministru Harold Wilson.

Sesiunea parlamentului britanic s-a prelungit pînă la 8 noiembrie, în urma unei hotărâri a guvernului. Deputații vor putea fi convocați în orice moment. Această decizie este pusă în legătură cu criza rhodesiană.

## France Presse: Actuala politică externă a Franței va continua

Precizări după discursul radiotelevizat al președintelui de Gaulle

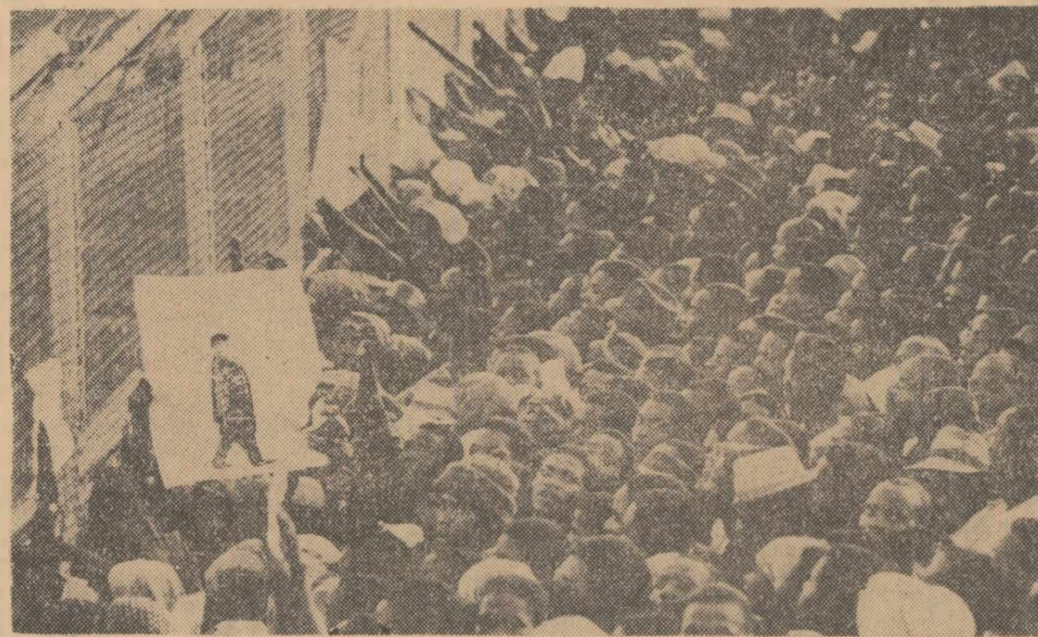
Agenția France Presse a transmis un comentariu oficial asupra semnificațiilor pozițiilor de politică externă exprimate în discursul radiotelevizat al generalului de Gaulle, comentariu care aduce importante precizări France Presse arătate printre altele:

„Politică externă gaullistă va continua, lată în câteva cuvinte, semnificația ce o are în domeniul problemelor externe hotărârea generalului de Gaulle de a le cere francezilor reînnoirea mandatului său prezidențial. Diplomația franceză... își va desfășura, așadar, acțiunea pe linia fixată în repetate rânduri de către generalul de Gaulle, și ilustrată recent cu prilejul conferinței de presă de la Elysee, din 9 septembrie. Deviza acestei politici se poate rezuma în cuvintele: înainte de toate independența națională.

Nu se pune problema de a

lichida Piața comună... dar opoziția franceză față de orice concept de integrare și de supranationalitate rămîne și de viitor nestrămutată. Se vor depune prin urmare, stăruiri pentru a se ajunge la fuziunea Pieței comune agricole, dar se va urmări, în același timp, de a se reduce Comisia Hallstein la rolul unui simplu comitet de experți, cu funcții strict tehnice. Uniunea Europeană „celor șase” nu trebuie să depășească cadrul de punere în concordanță a intereselor economice, cadru în care fiecare membru își păstrează dreptul de veto.

Această atitudine riguroasă va atrage după sine fără îndoială, unele dificultăți între Franța și partenerii ei atunci când va sosi, la sfîrșitul anului, momentul de a se realiza ceea ce Parisul refuză să denumească „fuziunea executivilor”, adică contopirea într-un singur al celor trei comisii europene



## ÎN ORELE LIBERE...

Fotografiile de față au fost luate la Salisbury, capitala Rhodesiei, de un foto-reporter al revistei Ilustrated London News. După terminarea lucrului locuitorii africani iau parte la o demonstrație în care cer o independență reală a Rhodesiei, în cadrul căreia să se bucure de toate drepturile (fotografia de sus). În dreapta, tot în timpul orelor libere, un grup de fruntași ai cercurilor rasiste rhodesiene se distrează practicînd un cunoscut joc de bile. Despre acești oameni, autorul fotografiei ține să precizeze că astfel ei își mai „calmează tensiunea” mult crescută în ultimele zile, ca urmare a reacției negative pe care o are intenția guvernului rasist Smith de a proclama unilateral independența țării numai în folosul minorității albe...



Corespondență din Londra de la Bob Leeson

## Cheltuieli și angajamente

Problema revizuirii cheltuielilor pentru apărare — evident, în sensul unei reduceri a lor — promisă de guvernul laburist încă pe cînd s-a instalat la putere, continuă să preocupe unele cercuri politice britanice și să fie dezbătută de către opinia publică engleză.

Guvernul însuși a menținut-o în actualitate timp de luni de zile, în cursul vemei, pentru a liniști pe membrii de rînd ai partidului laburist și o serie de deputați, mai cu seamă din aripa stîngă, care au cerut o reducere substanțială a cheltuielilor de înarmare, în vederea eliberării unor fonduri pentru finanțarea serviciilor sociale, conform promisiunilor făcute alegătorilor și, nu în ultimă instanță, pentru a scoate Anglia din dificultățile ei economico-financiare. Narădărea acestor deputați în fața tergiversării guvernului s-a concretizat, la un moment dat, sub forma unei rezoluții cerînd reducerea drastică a cheltuielilor de înarmare, re-

zolvție adoptată de întreaga fracțiune parlamentară a partidului laburist.

Se pare că experții au depus o activitate susținută pentru a calcula exact costurile angajamentelor militare și pentru a găsi căile adecvate în vederea reducerii lor. Dar, faptul că guvernul a indicat că obiectivul său este, pur și simplu, de a menține, pînă în 1970, costul înarmării la 2.000 milioane lire sterline anual (evaluat pe baza prețurilor din 1964), înseamnă doar economii foarte modeste, fără a implica nici un fel de reduceri efective ale actualelor cheltuieli.

Fapt este că această activitate a experților a creat în

rîndurile deputaților laburisti și în masele de membri ai partidului credința că se lucrează în vedere mult anunțatei „revizuirii”, drept care, în colonele presei, precum și în diverse luări de poziții publice, s-au făcut sugestii și chiar propuneri concrete, pentru desființarea bu a unei, ba a alteia din bazele militare britanice.

Dar, cum, totuși, nu s-a întimplat nimic, cei care așteptau luarea unor măsuri concrete pe calea mult discutatei revizuirii au început să devină în ultima vreme cam bînuitori, iar zilele trecute, deputatul laburist de stînga Frank Alloun, din circumscripția electorală Salford, a pus în mod public întrebarea: „cît de drastic își propune guvernul să reducă programul înarmărilor?” El arăta că este necesar ca cheltuielile militare să fie reduse pînă la nivelul de 1.600 milioane lire sterline

anual și mai întreba de ce e nevoie ca guvernul să mențină sub armă 427.000 de oameni?

Di. Alloun cunoaște foarte bine lucrurile despre care vorbește. Într-adevăr, din datele furnizate pînă în prezent, de experții care se ocupă de problema revizuirii cheltuielilor pentru apărare la centrul de calcul al guvernului de la Aldershot, reiese că bugetul pentru înarmare de 2.120 milioane lire sterline anual se împarte în fapt în două mari capitole: 1.550 milioane lire cheltuite pentru forțele militare aflate în țară și aproximativ 570 milioane, pentru forțele militare staționate „peste mări”. Din această sumă, aproximativ 300 milioane lire sterline sînt în valută străină, ceea ce echivalează cu circa jumătate din deficitul balanței de plăți britanice.

Analizînd rezultatele acestor calcule, ziarul The Times arăta că „ar fi tot atît de costisitor, dacă nu chiar mai mult, de a reduce garnizoanele de peste mări și de a spori numărul oamenilor staționați pe teritoriul Angliei”. „Dacă se pune problema realizării unor economii atunci, în momentul în care se reduc angajamentele, trebuie să fie lăsați la vîră și unii oameni”. Aceasta este realitatea pe care se bazează și declarația deputatului laburist, Alloun.

Atunci cînd ministrul apărării Dennis Healey a vorbit, în luna august, despre revizuirea cheltuielilor militare, el a arătat că, paralel cu calculele

privitoare la aceste cheltuieli se va efectua și studierea angajamentelor militare propriu-zise ale Angliei. Calculele au fost, în fapt, făcute, dar ministrul condus de dl. Healey nu arată, totuși, vreo intenție de a indica ce angajamente anume urmează a fi anulate, în vederea unei reduceri a cheltuielilor militare. Corespondentul diplomatic al săptămînalului Sunday Times nota, în această ordine de idei, că „actualele dificultăți sînt în legătură cu sfera mult prea largă a obligațiilor asumate de Marea Britanie, prin tratate...” (angajamentele atlantice și la „Est de Suez”).

Cu alte cuvinte, experții au mers cu calculele lor pînă unde a fost posibil dar ei s-au izbit de zidul de care aripa stîngă a partidului laburist se temeă că ei vor avea să se lovească, în cele din urmă...

Concluzia se desprinde, deci, limpede: reduceri reale ale cheltuielilor de înarmare nu pot fi efectuate prin „reprofilări ale costurilor” ci numai prin schimbări ale politicii. În consecință, iată de ce nu pare probabil ca mult anunțata revizuire a cheltuielilor militare și reducerea lor să fie efectuată în cursul acestui an. Și iată și motivul pentru care ziarul The Guardian cerea zilele trecute cu alita insistență guvernului să ia în considerație „renunțarea, la mîcar unul din angajamentele sale majore”.

5 noiembrie 1965

## Situație incordată în Cipru

ATENA (Agerpres) După aproape un an de calm relativ, situația din Cipru a devenit din nou extrem de incordată. Cauza intrăutății situației se datorează izbucnirii unor incidente grave între cipriotii greci și turci din Famagusta, al doilea oraș ca mărime din insulă. În ciuda încercărilor reprezentanților forțelor ONU din insulă, de a pune capăt acestor incidente, schimburile de focuri dintre cele două comunități au continuat, înregistrîndu-se victime omenești.

În fața acestei situații, Con-

siliul de Miniștri al Turciei, reunit în cadrul unei sesiuni, a hotărît ca reprezentantul Turciei la ONU să informeze Consiliul de Securitate despre evoluția evenimentelor din Cipru și să ceară convocarea acestuia.

La Atena, vicepreședintele Consiliului de Miniștri și ministrul afacerilor externe, İllas Tsirimokos, a făcut o declarație unei delegații a EDA în care a afirmat că guvernul grec nu va interveni în treburile interne ale Ciprului. Observatorii politici din capitala Greciei subliniază la rîndul lor că premierul grec Stephanopoulos se află în permanent contact cu guvernul cipriot, urmărind astfel evoluția situației care ar putea determina o reîncepere a ostilităților în întreaga insulă.

La 5 noiembrie, la cererea guvernului Turciei, la Paris a avut loc o reuniune a reprezentanților permanenți ai NATO. În cursul sesiunii au luat cuvîntul reprezentanții permanenți ai Turciei și Greciei. Ei s-au referit la situația care s-a creat în Cipru ca urmare a ciocnirilor care au avut loc între cipriotii greci și turci în orașul Famagusta.

La 5 noiembrie, la cererea guvernului Turciei, la Paris a avut loc o reuniune a reprezentanților permanenți ai NATO. În cursul sesiunii au luat cuvîntul reprezentanții permanenți ai Turciei și Greciei. Ei s-au referit la situația care s-a creat în Cipru ca urmare a ciocnirilor care au avut loc între cipriotii greci și turci în orașul Famagusta.

La 5 noiembrie, la cererea guvernului Turciei, la Paris a avut loc o reuniune a reprezentanților permanenți ai NATO. În cursul sesiunii au luat cuvîntul reprezentanții permanenți ai Turciei și Greciei. Ei s-au referit la situația care s-a creat în Cipru ca urmare a ciocnirilor care au avut loc între cipriotii greci și turci în orașul Famagusta.

## Unități vest-germane în Vietnamul de sud

ALGER 5 (Agerpres) — Buletinul de informații al Frontului Național de Eliberare din Vietnamul de sud, citat de revista „Revolution Africaine”, arată că unități ale Bundeswehrului au participat anul acesta la operațiunile întreprinse împotriva forțelor patriotice. În perioada februarie-aprilie 1965 o unitate de aviație din provincia vest-germană Ober Frencken, care a primit un instructaj suplimentar în Statele Unite a participat pe bordul bombardierelor americane la operațiunile militare din Vietnam. Membrii acestei unități au primit pentru durata misiunii lor pașapoarte americane. În timpul operațiunilor din Vietnam, șase ofițeri au fost uciși și mai mulți au fost răniți.

Buletinul de informații al F.N.L. menționează, de asemenea, că între Germania occidentală și Statele Unite s-ar fi desfășurat tratative secrete în legătură cu posibilitățile de creare a unei „legiuni” pentru Vietnam în cadrul Bundeswehrului.

La 5 noiembrie, la cererea guvernului Turciei, la Paris a avut loc o reuniune a reprezentanților permanenți ai NATO. În cursul sesiunii au luat cuvîntul reprezentanții permanenți ai Turciei și Greciei. Ei s-au referit la situația care s-a creat în Cipru ca urmare a ciocnirilor care au avut loc între cipriotii greci și turci în orașul Famagusta.

La 5 noiembrie, la cererea guvernului Turciei, la Paris a avut loc o reuniune a reprezentanților permanenți ai NATO. În cursul sesiunii au luat cuvîntul reprezentanții permanenți ai Turciei și Greciei. Ei s-au referit la situația care s-a creat în Cipru ca urmare a ciocnirilor care au avut loc între cipriotii greci și turci în orașul Famagusta.

La 5 noiembrie, la cererea guvernului Turciei, la Paris a avut loc o reuniune a reprezentanților permanenți ai NATO. În cursul sesiunii au luat cuvîntul reprezentanții permanenți ai Turciei și Greciei. Ei s-au referit la situația care s-a creat în Cipru ca urmare a ciocnirilor care au avut loc între cipriotii greci și turci în orașul Famagusta.

## O declarație a Ministerului Afacerilor Externe al U. R. S. S.

MOSCOVA 5 (Agerpres). — În legătură cu acordul intervenit între S.U.A. și R.F. Germană cu privire la înființarea în statul Texas (Fort Bliss) a unei școli militare pentru instruirea personalului vest-german asupra minuirii rachetelor americane, Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S. declară, după cum anunță TASS, că „răspunderea pentru implicățiile periculoase ale acțiunilor sus-menționate revine guvernului S.U.A.”. Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S. subliniază că aceste acțiuni ale

guvernului S.U.A. constituie o nouă încălcare a acordurilor cvadrilaterale cu privire la Germania. „O asemenea linie este incompatibilă cu interesele securității europene și duce la o agravare continuă a situației din lume și la accentuarea incordării internaționale.”

Cele menționate în Declarația Ministerului Afacerilor Externe al U.R.S.S. au fost aduse la cunoștința lui J. Guthrie, în-sărcinatul cu afaceri ad-interim al S.U.A. la Moscova.

## In citeva rinduri

● CEL DE-AL XXII-LEA CONGRES AL P.C. DIN DANEMARCA a început la 5 noiembrie la Copenhaga. Raportul Comitetului Central al fost prezidentului Jerspen Knud, președintele partidului.

● LA 5 NOIEMBRIE, CIU EN-LAI, PREMIERUL CONSILIULUI DE STAT AL R. P. CHINEZE, a primit pe membrii delegației culturale a Republicii Socialiste România, condusă de Ion Moraru, vicepreședintele Comitetului de Stat pentru Cultură și Artă, cu care a avut o convorbire cordială, prietenească.

● PREZIDIUL SOVIETULUI SUPREM AL U.R.S.S. a hotărît convocarea celei de-a 7-a sesiuni ordinare a Sovietului Suprem al U.R.S.S., cea de-a 6-a legislatură, pentru data de 7 decembrie.

● UN APEL AL LIGII SOCIETĂȚILOR DE CRUCE ROȘIE cere membrilor săi să contribuie la finanțarea unui program de asistență medicală destinat celor 50.000 de persoane refugiate în Senegal, ca urmare a represiunilor din colonia portugheză Guineea.

● LA MOSCOVA A SOSIT DELEGAȚIA STATULUI SINGAPORE, condusă de dr. Toh Chin Chye, vicepreședinte al guvernului. Ieri, delegația a fost primită de K. Mazurov, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.

● INTR-O ȘEDINȚĂ EXTRAORDINARĂ, care a avut loc la 4 noiembrie, academiile Tudor Arghezi a fost ales membru al Academiei Șirbe de Științe și Artă în secția de literatură și lingvistică.

● CU PRILEJUL CELEI DE-A XX-A ANIVERSĂRI A ÎNFIINȚĂRII U.N.E.S.C.O. a fost inaugurat oficial cel de-al 4-lea imobil al sediului U.N.E.S.C.O. din Paris. După ceremonia inaugurării a avut loc o recepție.

● UN ACORD COMERCIAL PE TERMEN LUNG SOVIETOSIRIAN a fost semnat la Damasc, după tratative care au avut loc între delegațiile celor două țări. Se prevede o extindere considerabilă a volumului schimburilor de mărfuri.

## Notă de protest a guvernului R. P. Chineze

PEKIN 5 (Agerpres) — Agenția China Nouă relatează că la 4 noiembrie, Ambasada R. P. Chineze de la Djakarta a adresat o notă ministrului Afacerilor Externe al Indoneziei, în legătură cu incidentele provocate la 2 noiembrie de elemente indoneziene de dreapta la consulatul R. P. Chineze de la Medan. În notă guvernul chinez adresează un protest energetic guvernului indonezian împotriva acestui atac, cerîndu-i în același timp să asigure securitatea consulatelor chineze de la Bandung, Masin și Makasar.

## F. B. I. contra C. I. A.

(Urmare din pag. 1)

țării și a căpătât treptat caracterul unui guvern in-vizibil care nu se consideră obligat să dea socoteală nimănui — a ajuns să irite pînă la urmă o serie de cercuri oficiale americane, îndeosebi în urma insucceselor, din gale-ria cărora Playa Giron și afacerea dominicană (prin urmările ei politice în ce privește prestigiul S.U.A. în America latină) constituie mostre ilustrative.

După relatările lui „New York Herald Tribune” — dezmințite oficial pe de o parte și confirmate indirect pe de altă parte — însuși președintele Johnson ar fi hotărît recent să „dubleze” serviciile C.I.A. din America latină cu agenții ai F.B.I. (organul central de supraveghere politică și de contrainformații creat în 1908). „Agenția Centrală de Investigații va continua să opereze în același fel în care a acționat în trecut în cele mai multe țări — scrie ziarul amintit — iar agenții Biroului Federal de Investigații care vor lucra într-o manieră ce nu este nici pe departe a-

operare care a fost întotdeauna în vigoare. Ziarul new-yorkez reu-nind după dezmințirile oficiale cu noi amănunte a subliniat faptul că agenții ai F.B.I. vorbind curent limba spaniolă, au fost trimiși de curînd în diverse țări latino-americane pentru a-și lua în primire noile posturi de „dublați” și că de altfel rivalitatea dintre F.B.I. și C.I.A. nu este nouă, ea datînd de cel puțin cinci ani.

Indiferent dacă scopul prezentei agenților F.B.I. în America latină este acela de a supraveghea pe agenții C.I.A. sau pentru a conlucra cu ei, acest „dublați” a fost dicat cel mai probabil de insuccesele repetate avute de Agenția Centrală de Investigații pe acest continent.

Pară însă destul de îndolnelnic ca „dublații” F.B.I. să poată evita să pe viitor insuccese de genul celor cunoscute de activitatea C.I.A., cauzele acestor insuccese constînd în hotărîrea popoarelor latino-americane de a respinge politica de amestec și dicat în treburile lor interne.

CRACIUN IONESCU